



Inclusive Services and Rehabilitation

Didaktikpool

Englisch-Wörterbuch mit Braille

Unglaube, 2020

Technische Universität Dortmund
Fakultät Rehabilitationswissenschaften
Rehabilitation und Pädagogik bei Blindheit und Sehbehinderung
Projekt ISaR
44221 Dortmund

Tel.: 0231 / 755 5874

Fax: 0231 / 755 6219

E-mail: isar@tu-dortmund.de
Internet: <http://www.isar-projekt.de>

tu technische universität
dortmund

Unsere Tochter ist blind. Ihr erstes Grundschulwörterbuch Englisch war aus dem Ravensburger-Verlag. Es handelte sich dabei um ein Wörterbuch mit dem Vorlesestift „Tiptoi®“. Der Ravensburger-Verlag stellt den Kindern mit diesem System ein audiodigitales Lernsystem zur Verfügung. Wörter, die man mit dem „Tiptoi® -Stift“ antippt, werden vorgelesen. Das Grundschulwörterbuch Englisch verfügt über etwa 5000 Vokabeln.



Foto: Cover des mit Brailleschrift beklebten Grundschulwörterbuches

Die Vokabelseiten sind so aufgebaut, dass immer zunächst ein Bild zu sehen ist, rechts daneben in Fettdruck die englische Vokabel, darunter die deutsche Übersetzung. In der Spalte rechts kann der Schwarzschriftleser jeweils einen Satz in englischer Sprache lesen, in dem der englische Begriff vorkommt.

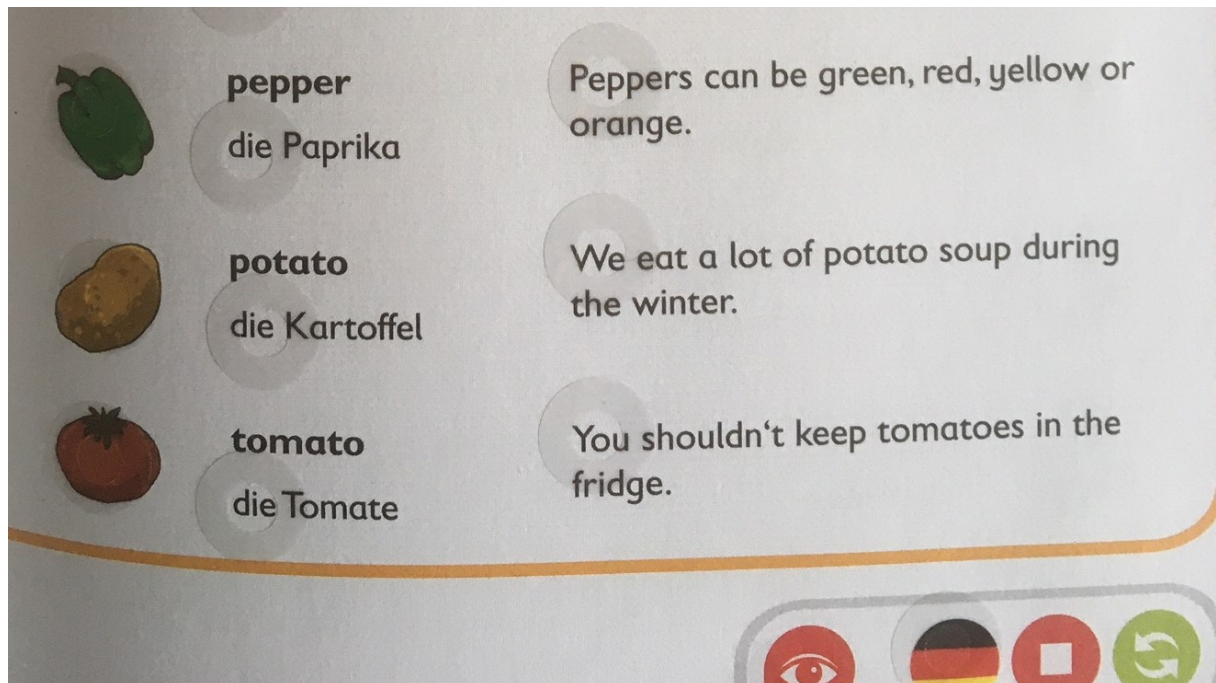


Foto: Ausschnitt aus einer Buchseite mit Aufklebern als „Führung für den „tiptoi-Stift“.

Die Aufkleber, welche die Stelle markieren, wo man den Stift aufsetzen kann, lassen sich recht gut ertasten.

Auf eine Tastabbildung für jedes Wort haben wir in diesem Fall verzichtet. Man kann zusätzlich die Wörter in Braille aufkleben. Aufkleber dafür lassen sich einfach erstellen. Entweder mit selbstklebendem Dymo-Band und einer Dymo-Zange. Oder mit selbstklebender Folie, die in die Braille-Schreibmaschine eingespannt und „betippt“ wird.

Verwendetes Buch:

Kirstin Jebautzke: Tiptoi® Grundschulwörterbuch Englisch mit 1000 Begriffen aus 10 Bereichen. Ravensburger Verlag, 12/2013, ISBN: 978-3-473-41802-2